

Konziliensammlung ergänzte den Namen, den er in der Sancti Amandi gefunden hatte, nicht nur in der Inscriptio des Konzils, sondern kombinierte in Schlusskanon und Subscriptiones die Lesarten von Pseudoisidor und Sancti Amandi, um die Abhängigkeit des Konzils vom königlichen Willen zu unterstreichen:

P4280, fol. 89rb–va	Pseudoisidor ¹⁰⁵	Collectio Sancti Amandi ¹⁰⁶
Sinodum etiam secundum constituta patrum annis singulis placuit congregari. Ut quia in nomine domini omnibus salubriter constitutis synodus cum pace dimittitur, gratias deo primitus et domino nostro regi agamus orantes divinam clementiam, ut hæc eadem docere in honore domini per multos annos ipso iubente et permittente possimus.	Synodum etiam secundum constituta patrum annis singulis placuit congregari. Quoniam cum pace dimittimur, gratias deo agimus, orantes eius clementiam, ut hæc eadem facere in honorem domini per multos annos possimus.	Et quia in nomine domini omnes salubriter constitutis synodus cum pace dimittitur, gratias deo primitus et domino nostro regi agamus, orantes divinae clementiae, ut hæc eadem docere in honore domini per multos annos ipso iubente et permittente possimus. Sinodum etiam secundum constituta patrum annis singulis placuit congregari.
Cesarius in Christi nomine episcopus iuxta id, quod universis coepisco-	Ego Cęsarius in Christi nomine episcopus iuxta id, quod universis sanctis	Caesarius in Christi nomine episcopus iuxta id, quod universis coepi-

(dir.), Auctoritas. Mélanges offerts à Olivier Guillot, (Cultures et Civilisations Médiévales 33, 2006) S. 193–204; Gerald SCHWEDLER, Vergessen, Verändern, Verschweigen. *Damnatio memoriae* im frühen Mittelalter (Zürcher Beiträge zur Geschichtswissenschaft 9, 2020) S. 118–126, sowie jetzt Michael EBER / Stefan ESDERS / David GANZ / Till STÜBER, Selection and Presentation of Texts in Early Medieval Canon Law Collections. Approaching the *Codex Remensis* (Berlin, Staatsbibliothek, Phill. 1743), in: Creative Selection between Emending and Forming Medieval Memory, hg. von Sebastian SCHOLZ / Gerald SCHWEDLER (Millennium-Studien 96, 2021) S. 105–136, hier S. 118f. Zur beachtlichen Rezeption, die die Beschlüsse von Agde – dem Arianismus Alarichs zum Trotz – während des Frühmittelalters erfuhren, vgl. außerdem Dominique LE TOURNEAU, L'admirable et surprenant rayonnement du concile d'Agde (506), in: AHC 49 (2018/2019) S. 367–408.

105) Der Text entspricht Vat. lat. 630, fol. 122va.

106) Der Text entspricht Paris, BnF, lat. 3846, fol. 161ra.